

---

# Contents

<i>Illustrations</i>		1
<i>Preface</i>	Robert M. Maniquis, <i>Director, 1789/1989, The French Revolution: A UCLA Bicentennial Program</i>	5
<i>Acknowledgments</i>		7
<i>Chronology</i>		9
<i>Introduction</i>	Clorinda Donato, <i>California State University, Long Beach</i>	11
<i>Essays</i>		
	The Role of the <i>Encyclopédie</i> in the Making of the Modern Encyclopedia Frank A. Kafker, <i>University of Cincinnati</i>	19
	Enlightenment to Revolution: The Changing Faces of the <i>Encyclopédie</i> Raymond Birn, <i>University of Oregon</i>	27
	The <i>Encyclopédie</i> in Switzerland François de Capitani, <i>Bernisches Historisches Museum</i>	35
	Fortunato Bartolomeo De Felice and the <i>Encyclopédie d'Yverdon</i> Henri Cornaz, <i>President, Société du Musée et Vieil Yverdon</i>	39
	From Encyclopedism to the <i>Encyclopédie</i> : The Italian Case Gianmarco Gaspari, <i>Accademia della Crusca</i>	49
	The <i>Deutsche Encyclopädie</i> and Encyclopedism in Eighteenth-Century Germany Willi Goetschel, <i>Columbia University</i> Catriona MacLeod, <i>Harvard University</i> Emery Snyder, <i>Harvard University</i>	55
	Jean-Henri-Samuel Formey and the <i>Encyclopédie réduite</i> Ute van Runset, <i>Universität Düsseldorf</i>	63
	Latin America and the <i>Encyclopédie</i> Arturo Andrés Roig, <i>University of Mendoza</i>	69

	The <i>Enciclopedia metódica</i> : A Spanish Translation of the <i>Encyclopédie méthodique</i> Clorinda Donato, California State University, Long Beach	73
	Encyclopedias and Society: Order, Disorder, and Textual Pleasure Robert M. Maniquis, University of California, Los Angeles	77
Catalogue of the Exhibition	Clorinda Donato	
Forewords	Henri Cornaz, Société du Musée et Vieil Yverdon David Zeidberg, Head, Department of Special Collections, University Research Library, UCLA William R. Cagle, Lilly Librarian, Lilly Library, Indiana University Ed Rosenfeld, Associate Director for Collection Services, Milton S. Eisenhower Library, The Johns Hopkins University	91
	Introduction (Entries 1–4)	93
	Precursors (Entries 5–11)	97
	The <i>Encyclopédie</i> : Translations, Imitations, Expanded Versions (Entries 12–17)	104
	Defining and Rewriting the <i>Encyclopédie</i> (Entries 18–22)	111
	Promoters and Detractors: Comparison and Criticism (Entries 23–28)	114
	The <i>Encyclopédie d'Yverdon</i> : The Enlightenment in Switzerland (Entries 29–48)	119
	Reprinting and Expanding the <i>Encyclopédie</i> (Entries 49–52)	126
	Panckoucke and the <i>Encyclopédie</i> (Entries 53–55)	129
	Germany, Great Britain, the United States (Entries 56–59)	131
	Words, Illustrations, Objects: The <i>Encyclopédie</i> Plates (Entries 60–179)	136
Index		223